

СТОМАТОЛОГІЧНИЙ ТЕРМІН І ЙОГО ЛІНГВІСТИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Попович В.В., Юфименко В.Г.

Кафедра українознавства та гуманітарної підготовки

ВДНЗ України “Українська медична стоматологічна академія”, м.Полтава

Проблеми впорядкування української медичної, в тому числі стоматологічної, термінології становлять інтерес для філологів, медиків-дослідників, викладачів і студентів медичних навчальних закладів. [1,2,3,4] Комплексний аналіз та впорядкування україномовної стоматологічної терміносистеми з позицій структури, семантики, морфології, визначає актуальність виконаного дослідження.

Наукова новизна роботи полягає в тому, що вперше: дійснено мовний лексичний аналіз україномовної термінологічної системи стоматології; структуровано і описано україномовні стоматологічні терміни; виявлено та встановлено закономірність їх використання; вивчено роль термінів у вербалізації медичного знання в галузі стоматології; виокремлено семантичні та морфологічні моделі стоматологічних термінів; частково проаналізовано утворення і функціонування українських стоматологічних термінів.

Метою роботи є аналіз шляхів утворення української стоматологічної термінології: власні ресурси мови, запозичення, дослідження структурно-семантичних та морфологічних особливостей українських стоматологічних термінів та принципів їх системної організації з позиції семантики. Для досягнення поставленої мети вирішуються такі завдання: побудова концептуальної моделі терміносистеми досліджуваної галузі медичного знання у вигляді термінологічної підсистеми «Стоматологічна термінологія» (СТ); виявлення джерел стоматологічної термінології (СТ); відбір, інвентаризація та ієрархічне упорядкування лексичного матеріалу в межах досліджуваної термінологічної підсистеми для подальшого комплексного

аналізу та опису; на підставі походження, форми та функцій виділення груп стоматологічних термінів; з'ясування стану проблеми гармонізації інтернаціональних та національних елементів у складі української стоматологічної термінології.

Об'єктом дослідження є україномовна стоматологічна термінологія.

Предметом дослідження виступають лексичні особливості та структурні взаємозв'язки, що об'єднують аналізовані стоматологічні терміноодиниці. Матеріалом аналізу послужив корпус стоматологічних термінів, виокремлених методом суцільної вибірки з медичних словників і підручників стоматології.

Методи дослідження. У роботі використано метод системного аналізу та метод логічного узагальнення.

Практична цінність роботи визначається в першу чергу можливістю задовольнити потреби впорядкування україномовних стоматологічних термінів. Результати дослідження можуть бути використані в науково-педагогічній сфері, у перекладацькій та лексикографічній практиці, у практиці навчання української мови за професійним спрямуванням студентів медичних вишів; у написанні студентами історій хвороб.

Висновки. Дослідження української стоматологічної термінології переконує, що гармонізація її розвитку включає використання інтернаціонального та національного в ній. Упорядкування і нормалізація української стоматологічної термінології - справа складна і вкрай необхідна для розвитку мови медичної галузі.

ЛІТЕРАТУРА

1. Лещенко Т. О. Роль української мови для покращення підготовки спеціалістів у медичному вузі (методичний аспект) / Т. О. Лещенко, В. Г.

Юфименко // Організація викладання у відповідності до реформи вищої медичної освіти України : матеріали конф. – Полтава, 1995. – С. 47.

2. Лещенко Т. О. Про деякі аспекти гуманітарної підготовки студентів-медиків / Т. О. Лещенко, В. Г. Юфименко // Гуманітарна та екологічна підготовка студентів : тези навч.-метод.конф. – Полтава, 1994. – С. 42–43.

3. Лещенко Т. О. Елементи оптимізації викладання предмета "Українська мова за професійним спрямуванням" стоматологам-ортопедам на післядипломному етапі освіти / Т. О.Лещенко, Т. В. Шарбенко, В. Г. Юфименко // Досягнення і перспективи впровадження кредитно-модульної системи організації навчального процесу у вищих медичних (фармацевтичному навчальних закладах України, присвяченої 160-річчю з дня народження І. Я. Горбачевського. – Тернопіль, 2014. – С. 265–267.